

Que faire ?

EN CAS DE DANGER IMMEDIAT POUR VOUS MÊME OU POUR UNE PERSONNE MINEURE D'ÂGE : CONTACTER LA POLICE : AU 112
(NUMERO GRATUIT EN BELGIQUE)

Si vous êtes ou connaissez quelqu'un potentiellement **victime de traite des êtres humains**,

If you are or know someone who is a potential victim of human trafficking,

Nếu bạn đang hoặc biết ai đó có thể là nạn nhân của nạn buôn người,



Complétez le formulaire anonyme : <https://www.stophumantrafficking.be/fr>

Please fill in the anonymous form : <https://www.stophumantrafficking.be/>

Hoàn thành biểu mẫu ẩn danh : <https://www.stophumantrafficking.be/vi>

Numéro vert (disponible 24h/24 et 7j/7) 078/055 800

Et adressez- vous à Fairwork Belgium: [+32 800 12 019](tel:+3280012019) <https://www.fairworkbelgium.be>

Ou **Contactez un Centre d'accueil des personnes victimes de la traite des êtres humains :**

Or contact a shelter for victims of human trafficking:

Hoặc liên hệ với nơi tạm trú cho nạn nhân buôn người:

<u>A Bruxelles</u> : Pag-Asa rue des Alexiens 16b, 1000 Bruxelles +32 2 51164 64 Message whatsapp : +32 470/ 940 777 info@pag-asa.be	<u>Pour les mineurs</u> : Esperanto refuge dont l'adresse est tenue secrète pour la sécurité des victimes +32 473 400 066 contact@esperantomena.org
<u>A Liège</u> : Surya rue Trappé 9, 4000 Liège +32 42 324 030 info@asblsurya.be	<u>A Anvers</u> : Payoke Leguit 4, 2000 Anvers +32 (0)3 201 16 90 TraffickingLBTP@payoke.be

Pour un **accueil général** (information et orientation) des étranger·ère·s, demandeur·euses d'asile, réfugié·es : service logement, cours de français, ateliers citoyens, service travail :

For a general information and guidance for foreigners, asylum seekers and refugees: housing service, French courses, citizen workshops, work service :

Để tiếp nhận chung (thông tin và định hướng) người nước ngoài, người xin tị nạn, người tị nạn: dịch vụ nhà ở, bài học tiếng Pháp, hội thảo công dân, dịch vụ việc làm:

Ciré - Coordination et Initiatives pour Réfugiés et Étrangers

80-82, rue du Vivier
1050 Bruxelles
+ 32 (0)2 629 77 10
cire@cire.be

Pour des questions relatives aux contrats de travail ou au contrats de bail : le service juridique gratuit :

For questions relating to employment contracts or leases: the free legal service :

Đối với các câu hỏi liên quan đến hợp đồng lao động, hợp đồng thuê nhà: dịch vụ pháp lý miễn phí :

LES ATELIERS DES DROITS SOCIAUX

Rue de la Porte Rouge n°4,
1000 Bruxelles,
+32 (0)2 512 02 90
secretariat@ladds.be
<https://ladds.be/nos-permanences-juridiques/>

Si vous êtes **travailleur ou travailleuse sans papiers** et êtes **victimes d'exploitation et d'abus** de la part de votre patron ou patronne.

Le syndicat CSC Bruxelles est là pour vous accompagner dans **la défense de vos droits** et vous propose des permanences juridiques où l'on vous informera sur vos droits.

Le Comité des travailleurs sans papiers ou **la Ligue des travailleuses domestiques** organisent des actions pour améliorer la situation des sans- papiers et faire changer les lois pour obtenir un droit de séjour.

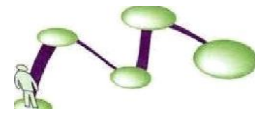
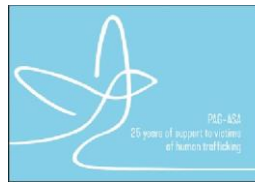
CSC

Ligue des travailleuses domestiques et Comité des travailleurs sans papiers

19 rue Pléтинckx,
1000 Bruxelles
02 557 80 69 – Les lundi 9h30 à 11h30
u05ejl@acv-csc.be



fairWORK
Belgium



Esperanto

